

Ilma Rakusa



Ilma Rakusa, née en Slovaquie en 1946, a grandi à Budapest, puis à Trieste, carrefour des cultures latines, germaniques et slaves, avant de s'installer à Zürich. Elle a fait des études de langues et de littératures allemande, française, russe, hongroise, serbo-croate. Sa Heimat, son pays natal, ce sont les livres et les langues. Elle est poète, essayiste, traductrice (Marguerite Duras, Danilo Kiš, Imre Kertész, Marina Tsvetaïeva...).

Dans *Mehr Meer* (*La mer encore*, Édition d'En bas, 2012, trad. P. Zurcher), elle retrace son parcours vers l'Ouest poétique et décadent, dans un ensemble de soixante-neuf récits dans lesquels priment observation de la nature, écoute des sons du langage, rencontres humaines et recherche de l'identité dans l'itinérance.

Bibliographie

En allemand
Mehr Meer

En français
La mer encore, 2012, **Éditons d'En bas**, trad. Patricia Zurcher

Les Amis du Roi des Aulnes et le Centre Franco-Allemand de Provence, 2014